Príloha č. 1 k SP

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE UCHÁDZAČA

k zákazke s názvom

„Manipulačné stroje"

Obchodné meno alebo názov uchádzača *úplné oficiálne obchodné meno alebo názov uchádzača*	**TERRASTROJ spol. s r.o.**
Názov skupiny dodávateľov *vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku*	
Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača *úplná adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača*	Diaľničná cesta 22A, 903 01 Senec
IČO	00643581
Právna forma	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zápis uchádzača v Obchodnom registri *označenie Obchodného registra alebo inej evidencie, do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho poriadku štátu, ktorým sa spravuje*	Zapísaný v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III Oddiel: Sro, vložka číslo: 492/B
Štát *názov štátu, podľa právneho poriadku ktorého bol uchádzač založený*	Slovenská republika
Zoznam osôb oprávnených konať v mene uchádzača *štatutárny orgán alebo splnomocnená osoba oprávnená konať za uchádzača/člena skupiny dodávateľov*	Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti
Meno kontaktnej osoby, funkcia, t.č., e-mail: *pre potreby komunikácie s uchádzačom počas verejného obstarávania*	Peter Bartoníček – prokurista spoločnosti +421 903 700 799 p.bartonicek@terra-world.com
Zatriedenie uchádzača	Mikropodnik ☐ Malý podnik ☐ Stredný podnik ☒ Žiadne z uvedeného ☐
Uchádzač vypracoval ponuku sám	**ÁNO** ☒ **NIE** ☐
Osoba, ktorej služby boli využité pri vypracovaní ponuky *v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno, adresa pobytu, alebo miesto podnikania, IČO*	[redacted]

V Senci dňa 27.07.2026

.....

Ing. Tomáš Skřipský
konateľ spoločnosti

Kúpna a servisná zmluva č.: /2025

uzatvorená podľa § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Kupujúci:	
obchodné meno:	**Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**
sídlo:	Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	00 681 300
DIČ:	2020318256
IČ DPH:	SK2020318256
IBAN:	SK37 7500 000 000 2533 2773
SWIFT / BIC:	CEKOSKBX
zápis:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 482/B
kontaktná osoba:	**[•] doplní verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy**
tel.:	**[•] doplní verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy**
e-mail:	**[•] doplní verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy**

a

Predávajúci:	
obchodné meno:	**TERRASTROJ spol. s r.o.**
sídlo:	Diaľničná cesta 22A, 903 01 Senec
IČO:	00643581
DIČ:	2020327848
IČ DPH:	SK2020327848
IBAN:	SK3583700000002301078222
SWIFT / BIC:	OBKLSKBA
zápis:	zapísaný v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., oddiel Sro, vložka č. 492/B
kontaktná osoba:	Peter Bartoníček – prokurista spoločnosti
tel.:	+421 903 700 799
e-mail:	p.bartonicek@terra-world.com

(kupujúci a predávajúci spolu ďalej len „**zmluvné strany**" a každý z nich samostatne len „**zmluvná strana**")

(ďalej len „**zmluva**")

I. Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je dodanie tovaru podľa špecifikácie:

špecifikácia tovaru:
Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy a to v rozsahu a za podmienok ďalej uvedených. Predávajúci bol vybraný ako úspešný uchádzač vo verejnom obstarávaní podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní") s predmetom zákazky „***Manipulačné stroje***". Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu manipulačné stroje vrátane adaptérov kompatibilnými s príslušným strojom (ďalej aj ako „tovar", „mechanizmy" alebo „vozidlá") a všetkých záručných prehliadok a kontrol mechanizmov predpísaných výrobcom počas celej doby trvania záruky a záväzok kupujúceho za dodaný tovar a služby uhradiť predávajúcemu cenu podľa tejto zmluvy. Zákazka je rozdelená na dve (2) časti a to: 1. časť – Čelné vysokozdvižné vozíky 2. časť – Teleskopické nakladače Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 Technická špecifikácia k zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1).

Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu nasledovnú časť zákazky[1]:			
1. časť – Čelné vysokozdvižné vozíky ☐ 2. časť – Teleskopické nakladače ☒			
dodacia lehota:	Podľa prílohy č. 1		
miesto dodania:	1) sídlo kupujúceho 2) ZEVO (Zariadenie na energetické využitie odpadu), Vlčie hrdlo 72, 821 07 Bratislava.		
záručná doba:	Uvedené v prílohe č. 1		
zmluvná cena:	podľa prílohy č. 2 Cena	**cena je:**	pevná ☒ ; maximálna podľa rozpočtu ☐

1.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú **Všeobecné obchodné podmienky** kupujúceho (ďalej len „**VOP**") zverejnené na webovom sídle kupujúceho https://www.olo.sk/vseobecne-obchodne-podmienky/, s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. Ustanovenia tejto zmluvy vrátane jej príloh majú prednosť pred VOP.

osobitné zmluvné podmienky sa:	neuplatňujú ☐ ; uplatňujú ☐

text osobitných zmluvných podmienok (ak sa uplatňujú):

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar vrátane kompletnej dokumentácie v slovenskom alebo českom jazyku obsahujúcu všetky príslušné osvedčenia a doklady vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, ako aj návod na obsluhu a údržbu tovaru.

2. Prihlásenie vozidiel na príslušnom Okresnom úrade zabezpečí kupujúci na vlastné náklady.

3. Dodanie tovaru, je možné uskutočniť aj po častiach (každé vozidlo samostatne) za podmienky dodržania celkovej lehoty dodania. V prípade čiastkového dodania tovaru je predávajúci oprávnený vystaviť samostatnú faktúru na každý dodaný tovar.

4. Súčasťou ceny za tovar sú aj všetky náklady na povinné prehliadky počas záručnej doby. Cena obsahuje skutočné náklady spojené s vykonávaním záručných prehliadok a kontrol vozidiel počas trvania záruky, v súlade s výrobcom stanovenými servisnými intervalmi vozidla a predpísanými úkonmi, vrátane nákladov na výmenu prevádzkových náplní a opotrebovaných dielov. Predávajúci je povinný umožniť oprávnenej osobe kupujúceho účasť a kontrolu počas vykonávania záručnej prehliadky.

5. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu zabezpečiť záručný servis na predmet zmluvy počas celej záručnej doby v rozsahu:
   (i) periodických prehliadok predpísaných jednotlivými výrobcami dodaného tovaru, vrátane potrebného materiálu (filtrov, motorových a hydraulických olejov, ďalších prevádzkových kvapalín) a práce.
   (ii) opráv motora a prevodovky – vady základných súčastí motora alebo prevodovky spôsobené výrobnou chybou,
   (iii) opráv elektroniky - vady elektronických systémov mechanizmu ako sú senzory, riadiace jednotky, airbagy atď.
   (iv) opráv chladiacich a vykurovacích systémov – vady klimatizácie alebo kúrenia, ak sú spôsobené výrobnými chybami,
   (v) opráv zavesenia kolies – vady zavesenia kolies, ktoré nie sú spôsobené bežným opotrebovaním mechanizmu alebo nesprávnym používaním.

6. Predávajúci sa zaväzuje v prípade reklamácie prevziať tovar od kupujúceho na reklamáciu najneskôr do dvadsaťštyri (24) hodín od potvrdenia reklamácie e-mailom. Kupujúci je oprávnený reklamovať vady tovaru aj telefonicky, pričom predávajúci je povinný bezodkladne najneskôr však do osem (8) hodín potvrdiť e-mailom reklamáciu kupujúcemu. Týmto nie sú dotknuté ostatné ustanovenia článku XVI VOP.

7. V prípade, ak bude oprava tovaru v rámci reklamácie trvať dlhšie ako desať (10) kalendárnych dní, kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR *(slovom: dvesto eur)* za každý aj

[1] Zhotoviteľ označí krížikom tú časť zákazky, ktorej plnenie bude v zmysle tejto zmluvy vykonávať.

začatý deň omeškania. Lehota na opravu plynie odo dňa nasledujúceho po dni, v ktorom predávajúci prevzal tovar do servisu predávajúceho (ďalej len „**servis**").

8. Odvoz tovaru do servisu predávajúceho počas trvania záruky, zabezpečí predávajúci na vlastné náklady.

9. Tovar bude do servisu predávajúceho odovzdaný s plnou nádržou pohonných hmôt. Pre vylúčenie pochybností, zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nebude možné nádrž na palivo dotankovať do plnej nádrže pri odovzdaní do servisu predávajúceho z dôvodu závažnosti vady na tovare, odčíta sa stav pohonných hmôt podľa ukazovateľa stavu paliva na prístrojovej doske, o tomto sa vytvorí fotografická dokumentácia. Predávajúci je povinný vrátiť kupujúcemu tovar po vykonaní opravy s plnou nádržou alebo dotankované podľa vyhotovenej fotodokumentácie podľa predchádzajúcej vety.

10. Predávajúci poskytne kupujúcemu záruku v trvaní šesť (6) mesiacov na ním poskytnuté servisné práce a akúkoľvek prácu vykonanú v spojení s vykonaním servisných prác podľa dohody zmluvných strán a dvadsaťštyri (24) mesiacov na použité náhradné diely pri oprave, pričom záruka začne plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim po vykonaní servisných prác. Za každú záručnú opravu vystaví predávajúci kupujúcemu protokol o odstránení chýb, ktorý bude potvrdený obidvoma zmluvnými stranami.

11. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania záručnej doby zabezpečiť vyčistenie a vydezinfikovanie kabíny vozidla a klimatizácie každých šesť (6) mesiacov.

12. Predávajúci je povinný počas trvania tejto zmluvy udržiavať v platnosti všetky potrebné oprávnenia, povolenia, certifikáty, ktoré sa vyžadujú podľa všeobecne záväzných právnych predpisov k plneniu tejto zmluvy.

13. Predávajúci je povinný zaškoliť min. 2 zamestnancov kupujúceho na obsluhu mechanizmu podľa personálnych a časových možností kupujúceho, pričom náklady na školenie sú zahrnuté v cene plnenia podľa tejto zmluvy.

1.3 Táto zmluva sa považuje za odstávkovú zmluvu podľa bodu 6.7 VOP: **áno** ☐ ; **nie** ☒

1.4 Predávajúci podpisom tejto Zmluvy výslovne **súhlasí** ☒ **/ nesúhlasí** ☐ s osobitnými ustanoveniami o zasielaní faktúry v elektronickej podobe v zmysle bodu 5.13 VOP.

1.5 Skratky a pojmy neuvedené v tejto zmluve majú význam, ako je uvedené vo VOP.

II. Trvanie zmluvy

2.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do splnenia jej predmetu, t.j. do doby dodania tovaru a uplynutia záručnej doby na tovar.

III. Osobitné ustanovenia pre servisné práce

3.1 Ak predávajúci poskytol na technologické zariadenie záruku za akosť, alebo ak je predmetom zmluvy vykonávanie servisných prác, predávajúci sa zaväzuje vykonávať servis v súlade s ustanoveniami zmluvy podľa technického manuálu, návodu alebo odporúčania výrobcu technologického zariadenia, a to počas doby trvania záruky za akosť alebo po dobu vykonávania servisných prác podľa zmluvy.

3.2 Popis, počet a rozsah servisných prehliadok vyplýva zo zmluvy alebo z technického manuálu, návodu alebo odporúčania výrobcu technologického zariadenia.

3.3 Predávajúci je povinný vyhotoviť o každej servisnej prehliadke písomný záznam obsahujúci popis predmetu servisnej prehliadky, vykonané úkony, výsledky servisnej prehliadky, popis zistených vád, menný zoznam zamestnancov predávajúceho, ktorí sa podieľali na servise technologického zariadenia a podpis vedúceho zamestnanca predávajúceho povereného vykonaním servisu. V prípade zistenia vady je predávajúci povinný v písomnom zázname uviesť, či ide o vadu, na ktorú sa vzťahuje záruka alebo ide o vadu, na ktorú sa záruka nevzťahuje.

3.4 V prípade opráv technologických zariadení sa predávajúci zaväzuje použiť nové originálne náhradné diely od výrobcu technologického zariadenia.

3.5 Predávajúci môže výnimočne so súhlasom kupujúceho použiť aj náhradné diely od iných výrobcov, ak tieto spĺňajú rovnaké alebo vyššie technické a kvalitatívne parametre menených technologických zariadení alebo ich komponentov. Predávajúci v takom prípade nesie plnú zodpovednosť za to, že tieto diely budú plne kompatibilné a funkčné a technologické zariadenie prevádzkyschopné.

IV. Záverečné ustanovenia

4.1 Kupujúci ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje predávajúceho, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v

rozsahu: titul, meno, priezvisko, funkcia, podpis, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**"), ak je dotknutá osoba zmluvnou stranou. V prípade osobných údajov štatutárneho orgánu a kontaktných osôb sa spracúvanie vykonáva aj podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (oprávnený záujem na riadnej zmluvnej komunikácii a správe zmluvného vzťahu). Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom verejnej moci na základe osobitných predpisov; iným príjemcom len v nevyhnutnom rozsahu a v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia lehoty na uchovávanie dokumentov podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ak je uplatniteľný). Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Kupujúci nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny, ani do medzinárodnej organizácie. Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti alebo osobne u kupujúceho právo žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov a právo namietať spracúvanie, ak je založené na čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR. Dotknutá osoba je oprávnená podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovom sídle kupujúceho v sekcii Ochrana osobných údajov.

4.2 Predávajúci podpisom zmluvy potvrdzuje:

a) správnosť a pravdivosť osobných údajov, ktoré sa ho týkajú a sú uvedené v tejto zmluve;

b) že sa oboznámil s informáciami o ochrane osobných údajov zverejnenými na webovom sídle kupujúceho;

c) že v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi informoval o podmienkach spracúvania osobných údajov iné osoby, ktorých osobné údaje poskytol kupujúcemu v súvislosti s uzatvorením tejto zmluvy (napr. kontaktné osoby, zamestnanci, zástupcovia, subdodávatelia) a že je oprávnený tieto osobné údaje kupujúcemu poskytnúť..

4.3 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:

Zoznam príloh:	
1.	Technická špecifikácia
2.	Cena
3.	Zoznam subdodávateľov

4.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, a že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

4.5 Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie *„Zásady správania sa v areáli OLO"*, ktoré sú zverejnené na webovom sídle kupujúceho https://www.olo.sk/zasady-spravania-sa-v-areali-olo/.

4.4 Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z toho dva (2) rovnopisy pre kupujúceho a jeden (1) rovnopis pre predávajúceho.

V ..... dňa .....

V Senci dňa 27.07.2026

Kupujúci:

Predávajúci:



Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke OLO a.s.
[meno, priezvisko a funkcia]

TERRASTROJ spol. s r.o.
Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti

Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke OLO a.s.
[meno, priezvisko a funkcia]

[obchodné meno]
[meno, priezvisko a funkcia]

Príloha č. 1 Kúpnej a servisnej zmluvy

Technická špecifikácia

2. časť zákazky Teleskopické nakladače

Predmetom 2. časti zákazky je nákup teleskopických nakladačov vrátane adaptérov kompatibilnými s príslušným nakladačom (ďalej aj ako „mechanizmus" a „vozidlo") v zmysle zadanej špecifikácie. Súčasťou dodania predmetu zákazky je aj vykonanie všetkých záručných prehliadok a kontrol mechanizmov predpísaných výrobcom, počas celej doby trvania záruky.

Technická špecifikácia **Teleskopický nakladač 3 700 kg v počte 1 ks**	**Požiadavka verejného obstarávateľa**	VYPLNÍ DODÁVATEĽ (uvedú sa presné parametre Vami ponúkaného vozidla, resp. sa pri položke, kde sa v stĺpci "B" uvádza "Áno", uvedie "Áno / Nie", podľa toho, či ponúkané vozidlo/príslušenstvo danú požiadavku spĺňa)	VYPLNÍ DODÁVATEĽ Názov predloženého dokladu ktorý deklaruje údaje ponúkaného mechanizmu, na základe ktorých je možné vyhodnotiť požadované parametre (napr. názov katalógu, produktového listu, a číslo strany)
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	JCB TH 542-70	Prospekt stroja
Nové vozidlo	áno	Áno	
Vozidlo musí spĺňať požiadavky emisnej normy platnej v čase dodania vozidla, minimálne EURO V	áno	Áno	Prospekt stroja
Prevádzková hmotnosť	max. 8400 kg	8300 kg	Prospekt str. č.2
Nosnosť	min. 3700 kg	4200 kg	Prospekt str.č. 3
Zvdihová výška	min. 6900 mm	7,01 m	Prospekt str.č. 4
Predný dosah	min. 3700 mm	3730 mm	Prospekt str.č. 4
Predný dosah v max výške	min. 480 mm	480 mm	Prospekt str.č. 3
Svetlá výška	min. 350 mm	400 mm	Prospekt str.č. 2
Rázvor	min. 2750 mm	2750 mm	Prospekt str.č. 2
Celková dlžka po nosnú dosku vratane tážného zariadenia	max. 5100 mm	4990 mm	Prospekt str.č. 2
Predný previs	min. 690 mm	1230 mm	Prospekt str.č. 2
Celková šírka	max. 2400 mm	2340 mm	Prospekt str.č. 3
Celková šírka kabíny	min. 940 mm	970 mm	Prospekt str.č. 2
Celková výška	max. 2550 mm	2490 mm	Prospekt str.č. 3
Pneumatiky 4 ks plnoprýžové - superelastické	áno	áno	Cenová ponuka
Hnané napravy P/Z 2/2	áno	áno	Cenová ponuka
Riaditelné kolesa P/Z 2/2	áno	áno	Cenová ponuka
Motor počet valcov 4	áno	áno	Cenová ponuka
Výkon motora kW	min. 80 KW	áno	81 kW Cenová ponuka

Výkon motora Hp	min. 100 Hp	áno	109 HP Cenová ponuka
Počet prevodových stupnov dopredu / dozadu	4 / 4 alebo 6 / 3	4/4	Cenová ponuka
Prevodovka hydrodynamický menič krutiaceho momentu	áno	áno	Cenová ponuka
Uzavierka diferencialu samosvorný diferencial na prednej naprave	áno	áno	Cenová ponuka
Parkovacia brzda Automatická / ručná parkovacia brzda	áno	áno	Cenová ponuka
čepadlo hydraulické,piestové alebo zubkové	áno	Áno - piestové	Cenová ponuka
Hydraulika - prietok tlaku	min.120l/min	140 l/min	Cenová ponuka
Hydraulika - prietok tlaku	min. 250 bar.	260 bar	Cenová ponuka
Kapacita hydraulickej nádrže	min. 110 l	113 l	Prospekt str. č. 5
Kapacita Palivovej nádrže	min. 100 l	169 l	Prospekt str. č. 5
Hluk v Kabíne	max .75 dB	73 dB	Prospekt str. č. 5
Hluk v prostredí	max .105 dB	84 db	Prospekt str. č. 5
Vibrácie ruky	max. 2,5	2,5	Prospekt str. č. 5
Kabína kurenie, klimatizácia	áno	áno	Cenová ponuka
Ochranná mreža strechy kabíny	áno	áno	Cenová ponuka
Ochranná mreža čelného skla	áno	áno	Cenová ponuka
Nastavitelný volant	áno	áno	Cenová ponuka
Nastavitelné sedadlo	áno	áno	Cenová ponuka
Joystick na ovladanie hydraulických funkcii	áno	áno	Cenová ponuka
Systém odtlakovania hydrauliky pri výmene adapterov	áno	áno	Cenová ponuka
Pracovné svetlá na kabíne	áno	áno	Cenová ponuka
Kompletné cestné svetlá	áno	áno	Cenová ponuka
Manuálny hák vzadu stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Radio príjimač (autorádio)	áno	áno	Cenová ponuka
Maják	áno	**áno**	Cenová ponuka
Vonkajšie spätné zrkadlá(lavé/pravé)	áno	áno	Cenová ponuka
Zabudované automatické centrálne mazanie mechanizmu a mechanické mazanie mazacích bodov hlavy mechanizmu pomocou ručného mazacieho lisu	áno	áno	Cenová ponuka
Certifikát o zhode stroja a príslušenstvo 2006/42/EC	áno	áno	Cenová ponuka
Návod na obsluhu stroja a príslušenstva v slovenskom jazyku	áno	áno	návod
Zaškolenie min. 3 osoby na obsluhu stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Doba poskytovania záručného servisu - poskytovania pravidelnej údržby predpísanej výrobcom a opráv,vrátane náplní a dielcov na všetky časti stroja a príslušenstva počas 24 mesiacov	áno	áno	24 mesiacov

24- hodinový vyjazdový servis	áno	áno	24 hodín
Adaptér - Lyžica (lopata) v počte 1 ks			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	JCB lyžica 2,1 CUM	Cenová ponuka
Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Objem	min. 2 m^3	áno	2,1 m^3
Šírka v rozpetí	min. 2400 mm	áno	2450 mm
Vymenitelný brit	áno	áno	Cenová ponuka
Termín dodania	120 dní	áno	120 dní

Technická špecifikácia **Teleskopický nakladač 2 500 kg v počte 1 ks**	**Požiadavka verejného obstarávateľa**	VYPLNÍ DODÁVATEĽ (uvedú sa presné parametre Vami ponúkaného vozidla, resp. sa pri položke, kde sa v stĺpci "B" uvádza "Áno", uvedie "Áno / Nie", podľa toho, či ponúkané vozidlo/príslušenstvo danú požiadavku spĺňa)	VYPLNÍ DODÁVATEĽ Názov predloženého dokladu ktorý deklaruje údaje ponúkaného mechanizmu, na základe ktorých je možné vyhodnotiť požadované parametre (napr. názov katalógu, produktového listu, a číslo strany)
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	JCB TH 525-60	Prospekt stroja
Nové vozidlo	áno	áno	
Vozidlo musí spĺňať požiadavky emisnej normy platnej v čase dodania vozidla, minimálne EURO V	áno	áno	Prospekt stroja
Prevádzková hmotnosť	max. 5500 kg	5230 kg	Prospekt st. č. 18
Nosnosť	min. 2500 kg	2500 kd	Prospekt st. č. 18
Zvdihová výška	min. 5700 mm	6000 mm	Prospekt st. č. 18
Predný dosah	min. 3200 mm	3500 mm	Prospekt st. č. 18
Predný dosah v max výške	min. 500 mm	500 mm	Prospekt st. č. 18
Svetlá výška	min. 220 mm	220 mm	Cenová ponuka
Rázvor	min. 2200 mm	2390 mm	Prospekt st. č. 18
Celková dlžka po nosnú dosku vratane tážného zariadenia	max. 4000 mm	4000 mm	Prospekt st. č. 18
Celková šírka	max. 1900 mm	1840 mm	Prospekt st. č. 18
Celková šírka kabíny	min. 750 mm	880 mm	Prospekt st. č. 18
Celková výška	max. 2200 mm	1890 mm	Prospekt st. č. 18
Pneumatiky 4 ks plnoprýžové - superelastické	áno	áno	Cenová ponuka
Hnané napravy P/Z 2/2	áno	áno	Cenová ponuka
Riaditelné kolesa P/Z 2/2	áno	áno	Cenová ponuka
Motor počet valcov 4	áno	áno	Cenová ponuka

Výkon motora kW	min. 50 KW	55 kW	Prospekt str. č.19
Výkon motora Hp	min. 70 Hp	74 Hp	Prospekt str. č.19
Počet prevodových stupnov dopredu / dozadu	2 / 2 alebo 4 / 4	áno	Cenová ponuka
Uzavierka diferencialu samosvorný diferencial na prednej naprave	áno	áno	Cenová ponuka
Parkovacia brzda Automatická / ručná parkovacia brzda	áno	áno	Cenová ponuka
čepadlo hydraulické,piestové alebo zubkové	áno	Áno – zubové	Prospekt str.č.19
Hydraulika - prietok tlaku	min.80 l/min	80 l/min	Prospekt str.č.19
Hydraulika - prietok tlaku	min. 230 bar.	230 bar	Prospekt str. č. 19
Kapacita hydraulickej nádrže	min. 60 l	65 l	Prospekt str.č.19
Kapacita Palivovej nádrže	min. 60 l	75 l	Prospekt str.č.19
Hluk v kabíne	max .78 dB	76 db	Prospekt str.č.19
Hluk v prostredí	max .105 dB	103 dB	Prospekt str.č.19
Vibrácie ruky	max. 2,5	2,5	Prospekt str.č.19
Kabína kurenie, klimatizácia	áno	áno	Cenová ponuka
Ochranná mreža strechy kabíny	áno	áno	Cenová ponuka
Ochranná mreža čelného skla	áno	áno	Cenová ponuka
Nastavitelný volant	áno	áno	Cenová ponuka
Nastavitelné sedadlo	áno	áno	Cenová ponuka
Joystick na ovladanie hydraulických funkcii	áno	áno	Cenová ponuka
Systém odtlakovania hydrauliky pri výmene adapterov	áno	áno	Cenová ponuka
Pracovné svetlá na kabíne	áno	áno	Cenová ponuka
Kompletné cestné svetlá	áno	áno	Cenová ponuka
Manuálny hák vzadu stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Radio príjimač (autorádio)	áno	áno	Cenová ponuka
Maják	áno	áno	Cenová ponuka
Vonkajšie spätné zrkadlá(lavé/pravé)	áno	áno	Cenová ponuka
Zabudované automatické centrálne mazanie mechanizmu a mechanické mazanie mazacích bodov hlavy mechanizmu pomocou ručného mazacieho lisu	áno	áno	Cenová ponuka
Certifikát o zhode stroja a príslušenstva 2006/42/EC	áno	áno	Cenová ponuka
Návod na obsluhu stroja a príslušenstva v slovenskom jazyku	áno	áno	návod
Zaškolenie min. 3 osoby na obsluhu stroja	áno	áno	
Doba poskytovania záručného servisu - poskytovania pravidelnej údržby predpísanej výrobcom a opráv,vrátane náplní a dielcov na všetky časti stroja a príslušenstva počas 24 mesiacov	áno	áno	24 mesiacov

24- hodinový vyjazdový servis	áno	áno	
Adaptér - Lyžica (lopata) s hydraulickým pridržiavačom			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	SD1950	Cenová ponuka
Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Objem	min. 1 m^3	1 m^3	Cenová ponuka
Šírka v rozpetí	min. 1800 mm	1950 mm	Cenová ponuka
Hydraulický pridržiavač (upínač)- hydraulicky ovladaný	áno	áno	Cenová ponuka
Počet ks upínačov (krokodílky)	min. 7 ks	áno	Cenová ponuka
Upínače vymenitelné	áno	áno	Cenová ponuka
Vymenitelný brit	áno	áno	Cenová ponuka
Adaptér - Zametacie zariadenie			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	ZM2400	Cenová ponuka
Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Hydraulický pohon	áno	áno	Cenová ponuka
Šírka záberu	min. 2400 mm	2400 mm	Cenová ponuka
Bočná kefa	áno	áno	Cenová ponuka
Kefy polypropylen alebo kombinacia s ocelovými drotmi	áno	áno	Cenová ponuka
Zásobník na odpad	áno	áno	Cenová ponuka
Kropenie	min. 100 l	áno	100 l
Adaptér - Drapák (kliešte) na hranaté Balíky			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	Bolzoni LC28G6B	Cenová ponuka
Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Typ - BALE CLAMP	áno	áno	Cenová ponka
Nosnosť	min. 2200 kg	2800 kg	Cenová ponuka
Rozovretie minimálne	min. 500 mm	640 mm	Cenová ponuka
Rozovretie maximálne	max. 2600 mm	1970 mm	Cenová ponuka
Dlžka ramien	min.1200 mm	1200 mm	Cenová ponuka
Povrch ramien zaobleny ,bez ostrých hrán	áno	áno	Cenová ponuka
Štandartná čelná plocha rebrami a eliptickými výrezmi pre optimalne uchopenie nákladu	áno	áno	Cenová ponuka
Adaptér - Paletizačné vidly			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	JCB palet forks	Cenová ponuka

Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Nastavitelná šírka rámu	min. 1000 mm	1130 mm	Cenová ponuka
Nosnosť	min. 2500 kg	2500 kg	Cenová ponuka
Vidlica šírka/ výška/ dlžka (mm)	125 mm /45 mm /1200 mm	áno	Cenová ponuka
Adaptér - Snežný pluh			
Obchodné meno výrobcu a typové označenie zariadenia	doplniť	áno	Cenová ponuka
Úchyt -kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja	áno	áno	Cenová ponuka
Jednostraný	áno	áno	Cenová ponuka
Systém odpruženia proti nárazu	áno	áno	Cenová ponuka
Odhrniavacia hrana vymenitelná,vhodná na asfaltové a betónové plochy	áno	áno	Cenová ponuka
Natáčanie jednnostranné,mechanické alebo hydraulické min. 30 stupnov od osi	áno	Áno - hydraulické	Cenová ponuka
Šírka zaberu	min. 2200 mm	2200 mm	Cenová ponuka
Výška záberu	min. 800 mm	810 mm	Cenová ponuka
Termín dodania	120 dní	120 dní	Cenová ponuka

Uchádzač v ponuke pre ponúkaný mechanizmus doplní:

- **potvrdený technický list mechanizmu, v slovenskom jazyku alebo českom jazyku,**
- **výkres vzhľadu mechanizmu s okótovanými rozmermi a parametrami mechanizmu.**

V Senci, dňa 27.07.2026



Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti
TERRASTROJ spol. s r.o.

** v súlade so zápisom v obchodnom registri,, resp. živnostenskom registri*

Príloha č. 2 Kúpnej a servisnej zmluvy

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ – 2. časť zákazky

„Teleskopické nakladače“

(doplní uchádzač v predloženej ponuke)

Obchodné meno uchádzača:	**TERRASTROJ spol. s r.o.**
Adresa sídla/miesta podnikania:	**Diaľničná cesta 22A, 903 01 Senec**
IČO:	**00643581**
Meno oprávnenej osoby konať za uchádzača:	**Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti**
Meno kontaktnej osoby a jej funkcia:	**Peter Bartoníček - prokurista**
Telefónne číslo kontaktnej osoby:	**+421 903 700 799**
E-mail kontaktnej osoby:	**p.bartonicek@terra-world.com**

Položka*	Merná jednotka (MJ)	Počet	Jednotková cena za položku v EUR bez DPH	Celková cena za položku v EUR bez DPH
Teleskopický nakladač 3700 kg	ks	1	121.490,00 EUR	121.490,00 EUR
Lyžica (lopata) k teleskopickému nakladaču 3700 kg	ks	1	3.500,00 EUR	3.500,00 EUR
Teleskopický nakladač 2500 kg	ks	1	82.450,00 EUR	82.450,00 EUR
Lyžica (lopata s hydraulickým pridržiavačom k teleskopickému nakladaču 2500 kg	ks	1	6.100,00 EUR	6.100,00 EUR
Zametacie zariadenie k teleskopickému nakladaču 2500 kg	ks	1	6.800,00 EUR	6.800,00 EUR
Drapák (kliešte) na hranaté balíky k teleskopickému nakladaču 2500 kg	ks	1	6.600,00 EUR	6.600,00 EUR
Paletizačné vidly k teleskopickému nakladaču 2500 kg	ks	1	1.700,00 EUR	1.700,00 EUR
Snežný pluh k teleskopickému nakladaču 2500 kg	ks	1	6.340,00 EUR	6.340,00 EUR
Celková cena za dodanie predmetu zákazky v EUR bez DPH – *kritérium hodnotenia* **(Súčet celkových cien za položky)**				**234.980,00 EUR**

Vysvetlivky:

** Položka je bližšie uvedená v Opise predmetu zákazky – Príloha č. 1 Kúpnej a servisnej zmluvy. Cena je uvedená na základe vlastných prepočtov, pričom sa zobrali do úvahy všetky skutočnosti, ktoré sú nevyhnutné na úplné a riadne plnenie predmetu zákazky a do ceny sú zahrnuté všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky. Uchádzač uvedie cenu s presnosťou na dve desatinné miesta (zaokrúhľuje sa matematicky).*

Platca DPH: áno ☒ / nie ☐

(uchádzač označí správne zaškrtávacie pole)

V Senci, dňa 27.07.2026

.....

Ing. Tomáš Skřipský – konateľ spoločnosti
TERRASTROJ spol. s r.o.

** v súlade so zápisom v obchodnom registri,, resp. živnostenskom registri*

Príloha č. 3 Kúpnej a servisnej zmluvy

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

(doplní uchádzač v predloženej ponuke)

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE
Obchodné meno: TERRASTROJ spol. s r.o.
Adresa sídla: Diaľničná cesta 22A, 903 01 Senec
IČO: 00643581

Dolu podpísaná osoba/osoby oprávnená konať za dodávateľa týmto čestne vyhlasujem, že na realizácii predmetu zákazky ***„Manipulačné stroje", Názov časti zákazky: Teleskopické nakladače*** vyhlásenej verejným obstarávateľom Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava

☒ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami*
☐ sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:*

Obchodné meno alebo názov subdodávateľa:
Adresa pobytu alebo sídla:
Identifikačné číslo alebo dátum narodenia subdodávateľa:
údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa
- meno a priezvisko
- adresa pobytu
- dátum narodenia

Podiel subdodávky v %: .....
Stručný opis predmetu subdodávky: .....
(ďalších doplniť podľa potreby)

V Senci dňa 27.07.2026

.....
Ing. Tomáš Skripský – konateľ spoločnosti
TERRASTROJ spol. s r.o.

** nehodiace sa prečiarknu*
*** v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri*

* *v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri*

Príloha č. 2 k SP

ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno: TERRASTROJ spol. s r.o.

Adresa spoločnosti: Diaľničná cesta 22A, 903 01 Senec

IČO: 00643581

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že:

A) súhlasím s podmienkami verejného obstarávania ***„Manipulačné stroje"***, ktoré sú určené v súťažných podkladoch a v iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk.

B) s obsahom súťažných podkladov, návrhom zmluvy, vrátane všetkých príloh zmluvy som sa dôkladne oboznámil.

C) všetky doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.

D) predkladám iba jednu ponuku.

E) ***v zmysle nariadenia Rady EÚ č. 2022/576, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach prijaté dňa 08.04.2022*** *(skutočnosti vo vzťahu k osobám uvedeným na sankčných zoznamoch podľa príslušných nariadení)*

1) uchádzač nie je ruským štátnym príslušníkom alebo fyzickou alebo právnickou osobou, subjektom alebo orgánom usadeným v Ruskej federácii,
2) uchádzač nevlastní viac ako 50 % priamo alebo nepriamo subjekt uvedený v bode 1,
3) uchádzač nekoná v mene alebo na základe pokynov subjektu uvedeného v bode 1 a 2,
4) uchádzač nebude plniť svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy so subdodávateľmi, dodávateľmi alebo subjektmi podľa bodu 1 až 3, ktorých kapacity sa využívajú v zmysle smerníc o verejnom obstarávaní v pomere viac ako 10 % hodnoty zákazky,
5) uchádzač a/alebo jeho subdodávateľ a/alebo iný subjekt, ktorý koná v mene uchádzača a/alebo na základe pokynov uchádzača nemá sídlo alebo majetkovú účasť v Ruskej federácii.

F) údaje uvedené v Obchodnom registri, Registri partnerov verejného sektora a/alebo v iných verejných registroch Slovenskej republiky sú úplné a správne.

G) na realizácii predmetu zákazky (vyplní uchádzač v ponuke)

☒ sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami

☐ sa budú podieľať subdodávatelia uvedení v Prílohe č. 3 Rámcovej zmluvy o dielo:

H) pri navrhovaných subdodávateľoch sme overili neexistenciu skutočností podľa článku 5k Nariadenia Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine v znení neskorších nariadení, najmä v znení Nariadenia Rady EÚ č. 2022/578 z 08. apríla 2022, ktoré zakazuje zadávanie zákaziek a využívanie subdodávateľov na plnenie viac ako 10 % z hodnoty zákazky (vo väzbe na písm. E) bod 4 tohto čestného vyhlásenia).

I) neexistujú skutočnosti brániace podpisu rámcovej zmluvy o dielo podľa § 11 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní.

J) máme zabezpečený právoplatný zápis v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zároveň v súvislosti s uvedeným postupom zadávania zákazky dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že:

K) nevyvíjal som a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („ďalej len zainteresovaná osoba") akékoľvek aktivity, ktoré vy mohli viesť k zvýhodneniu jeho postavenia v postupe tohto verejného obstarávania.

L) neposkytol som a neposkytnem akejkoľvek čo i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky.

M) budem bezodkladne informovať verejného obstarávateľa o akejkoľvek situácii, ktorá je považovaná za konflikt záujmov alebo ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov kedykoľvek v priebehu procesu verejného obstarávania.

V Senci dňa 27.07.2026



Ing. Tomáš Skřipský
konateľ spoločnosti

** v súlade so zápisom v obchodnom registri, resp. v živnostenskom registri*

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Odvoz a likvidácia odpadu a.s.

v skratke O.L.O. a.s.

Bratislava

Ponuka číslo: 100/2026 Dátum: 17.07.2025

Na základe Vašej požiadavky si Vám dovoľujeme predložiť ponuku na teleskopický manipulátor **JCB 542-70 INDUSTRY Stage V.**



TERRA

JCB

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Motor : 4 valcový diesel motor JCB, turbodúchadlo s variabilnou geometriou lopatiek, elektronicky riadené vysokotlakové vstrekovanie Common Rail, objem **4,8 l**, celkový **výkon 81 kW** pri 2.200 ot/min, celkový krútiaci moment **516 Nm** pri 1.300 ot/min, **filter pevných častíc** DPF, selektívny katalyzátor SCR s použitím kvapaliny AdBlue (DEF fluid) za účelom zníženia oxidov dusíka **– motor spĺňa** emisné normy **Stage V** , **predčistič** vzduchu,

Prevodovka : 4- rýchlostná elektricky ovládaná prevodovka **Powershift** s integrovaným meničom krútiaceho momentu (JCB), pohon všetkých 4 kolies s možnosťou voľby 2/4 WD, odpojenie pojazdu pri stlačení prevádzkovej brzdy, radenie rýchlostných stupňov tlačidlami na joysticku a pod zaťažením, prevodovka je chránená krytmi podvozka

Nápravy: JCB nápravy do ťažkých podmienok, predná náprava s LSD diferenciálom prepravná **rýchlosť 20 km/hod**

Brzdy : **pracovná brzda** – servoovládaná, hydraulicky aktivovaná, samostaviteľná lamelová v olejovej náplni, s dlhou životnosťou, s priamym účinkom na prednej náprave a automatickým zopnutím pohonu všetkých 4 kolies – efektívne brzdenie prevodom
parkovacia brzda - ručne ovládaná kotúčová brzda na výstupe z prevodovky

Pneumatiky: predné i zadné plnopryžové pneumatiky **CAMSO 375/85-24/10.00** pre jazdu v sťažených terénnych podmienkach, vybavenie stroja – **blatníky** všetkých kolies

Nakladacie zariadenie : 2- dielny teleskopicky výsuvný výložník vyrobený z vysokopevnostnej oceli, nízkoúdržbový s vysokou životnosťou, s **hydraulickým rýchloupínačom** prídavných zariadení, s automatickým vyrovnávaním polohy pri práci s paletizačnými vidlami

Riadenie : hydrostatické s prioritným systémom pre núdzové riadenie a s **3 možnosťami :**
2WS - riadená predná náprava - pri presunoch
4WS - kolesá protibežne - lepšia manévrovateľnosť a otáčavosť stroja
4WS - kolesá súbežne - **krabí chod** - rovnobežné natáčanie kolies na nápravách

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Hydraulika : hydraulický systém JCB Load Sensing s piestovým čerpadlom - prietok **140 l/min**, tlak 260 bar, s meniteľným prietokom v závislosti od zaťaženia, pracovné funkcie stroja ovládané pomocou multifunkčného joysticka, vybavenie stroja - **hydraulický okruh** prídavného zariadenia

Elektrický rozvod : 12 V / 95 Ah batéria, alternátor 150 A, cestné svetlá, ukazovatele smeru, nastaviteľné pracovné svetlá, výstroj pre ťažkú prevádzku – vodotesnosť a prachotesnosť podľa normy IP 69, odpojovač batérie, maják, cúvací alarm

Kabína : Prevedenie **DELUXE bezpečnostná** ROPS, FOPS, plne presklená a odpružená, dokonalý výhľad z kabíny smerom nahor a vďaka nízko uloženému ramenu a veľkej presklenej ploche aj smerom na bok, nástup do kabíny z jednej strany, kabína je vykurovaná a vetraná s možnosťou voľby 7. stupňov nastavenia ventilátora digitálna prístrojová doska s farebným LCD displayom a výstražným systémom pre kontrolu a činnosť stroja (akusticky i opticky), **súbežné** ovládanie pracovných funkcií nakladača **joystickom** a nožným plynovým pedálom, **vzduchom odpružené ergonomické sedadlo zodpovedajúce normám s vyhrievaním, s ochranou mrežou pedného čelného skla a strešného okna.** Vizuálna a akustická signalizácia preťaženia pri manipulácii s nákladom, autorádio, strierače , tónované sklá, **klimatizácia**
Systém sledovania stroja **JCB Live Link na 5 rokov**

Rozmery : vonkajšie rozmery stroja – dĺžka **4,99** m (po rýchloupínač), šírka **2,23** m (cez pneumatiky), výška **2,49** m *
Hmotnosť : prevádzková hmotnosť stroja **8.300 kg** *
Parametre : max. nosnosť stroja **4.200** kg, nosnosť pri max. vodorovnom vyložení **1.575** kg, výškový dosah **7** m - viď záťažový diagram *
* v závislosti od presnej výbavy stroja

Dodacia lehota	**Do 120 dní**
Miesto dodania	Prevádzka zákazníka v SR
Záruka	Zmluvná záruka JCB Maschine care **2 roky max. 2000 mth**
V cene stroja	**Zaškolenie obsluhy a prvá prehliadka po 100 Mth**

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Príslušenstvo stroja: v cene stroja

- **Nakladacia lopata o objeme 2,1 m^3**
  Objem lyžice 2,1 m^3, šírka 2450 mm, vymeniteľný brit

Cena stroja vrátane príslušenstva	**124.990,00 EUR**
DPH 23%	**28.747,70 EUR**
Cena s DPH 23%.	**153.737,70 EUR**

Záručná doba : Terrastroj Bratislava dáva na stroj záruku v trvaní **24 mesiacov.**
v zmysle záručných podmienok JCB PREMIER COVER poskytovaných spoločnosťou TERRASTROJ. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania stroja zákazníkovi.

V cene stroja pravidelný servis po dobu záruky každých 500 Mth do 2000 Mth

Veríme, že Vás naša ponuka zaujme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu,

S pozdravom

[redacted]
Ing. Tomáš Skřipský
konateľ spoločnosti

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Odvoz a likvidácia odpadu a.s.
v skratke O.L.O. a.s.

Bratislava

Pb/3986/2026 27.07.2026

Ponuka č. 099/2026

Na základe Vašej požiadavky Vám predkladáme cenovú ponuku na teleskopický manipulátor

JCB TH 525-60 HI-VIZ.

1 ks teleskopický manipulátor JCB 525 – 60 HI-VIZ s výškou zdvihu 6,0 m a maximálnou nosnosťou 2,5 t, s hydraulickým rýchloupínačom ovládaným z kabíny a nakladacou lopatou s pridržiavačom o objeme 1,0 m^3 šírky 1950 mm, paletizačnými vidlicami, zametacím zariadením, drapákom na hranaté balíky a snežným nastaviteľným pluhom. Bezpečnostná vykurovaná, kabína ROPS,FOPS s klimatizáciou a ochranou mrežou strechy a predného čelného skla, pracovné osvetlenie stroja, výstražný svetelný maják oranžovej farby s atmosférickým motorom o výkone 55 kW, riadenie obidvoch nápravav s samosvorným diferenciálom na prednej náprave a plnopryžovými pneumatikami SE Solideal 9.00-20/7.00 WEX 583S s a akustický signál pri cúvaní, predprípravou na ŠPZ a pracovným a cestným osvetlením na kabíne model a centrálnym mazacím systémom.

Stroj je charakteristický najmä:

- dokonalý výhľad z kabíny vďaka nízko uloženému ramenu, umožňujúce strojníkovi pracovať rýchlo a bezpečne
- vďaka 3 módom riadenia je vynikajúca manévrovateľnosť a malý polomer otáčania 3,0 m, čelný dosah 3,06 m od predných kolies, max. výška zdvihu 6 m zvyšujú výkonnostnú dosažiteľnosť a dávajú zákazníkovi silu a trakciu aj pre použitie pre manipuláciu s materiálom
- hydrostatická prevodovka s integrovaným reduktorom rýchlosti umožňuje o.i. rýchlejšie zmeny rýchlosti v kombinácii s brzdovým pedálom
- nízke ťažisko a dlhý rázvor náprav zvyšujú stabilitu pre prepravu a umiestňovanie nákladu
- silný nakladač s vynikajúcou trhacou silou, excelentný uhol zaklopenia lyžice

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

a výsypným uhlom lyžice pre naberanie a vyprázdnenie

- motor umiestnený konštrukčne pre jednoduchý servisný prístu

Motor : 4 valcový diesel motor s turbodúchadlom typu JCB DIESEL BY KOHLER STAGE V o objeme 2,5 l s výkon 55 kW pri 2200 ot/min, a krútiacim momentom 310 Nm, s priemernou spotrebou do 5,5 l/Mth.

Prevodovka : 2 rýchlostný hydrostatický pohon zabezpečuje požadovaný výkon stroja v rôznych činnostiach vďaka prenosu krútiaceho momentu , stály pohon 4 x 4 všetkých kolies.

Nápravy : JCB nápravy do ťažkých podmienok, zadná výkyvná 16^0, predná so samosvorným diferenciálom LSD, prepravná rýchlosť 20 km/h.

Brzdy : pracovná brzda - samostaviteľná lamelová v olejovej náplni, s dlhou životnosťou, s priamym účinkom na zadnej náprave a automatickým zopnutím pohonu všetkých 4 kolies-efektívne brzdenie prevodom parkovacia brzda-ručne ovládaná kotúčová brzda na výstupe z prevodovky

Riadenie : hydrostatické **plynulé** s 3 možnosťami riadenia : -2WS- riadená predná náprava (pri presunoch)
-4WS- protibežne (lepšia manévrovateľnosť a otáčavosť na malom priestore)
-4WS- súbežne (paralelné natáčanie kolies prednej i zadnej nápravy), pričom zadná náprava je sústavne pod kontrolou

Hydraulika : jedno dvojstupňové zubové čerpadlo 80 l/min, stály prietok
Hydraulika JCB Vari-matic s riadeným hydraulickým okruhom HSC, umožňuje podávať nepretržite max. výkon (tlak a prietok) na najviac zaťaženom okruhu a súčasne riadiť a ovládať všetky ostatné funkcie. Hydraulický systém ponúka výkonové parametre stroja z hľadiska rypných ,zdvihových a trhacích síl **v hodnotách cca. 40 kN.**

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Pracovné intervaly-

zdvih ramena 7,6s,
spúšťanie ramena 5,3s,
vysúvanie 2.dielneho ramena 7,5s,
zasunutie 2.dielneho ramena 3,7s

Pneumatiky : predné i zadné plnopryžové – superelastické

Kabína : bezpečnostná ROPS, FOPS, s možnosťou nastupovania z jednej strany, vetraná, resp. vykurovaná, s výstražným systémom pre kontrolu a činnosť stroja (akusticky i opticky), s maximálnym dôrazom na jednoduchosť a komfort obsluhy **od roku 2001 sa dodáva v inovovanej verzii, s novým sedadlom zodpovedajúcim najnovším normám ES, s kvalitatívne vyšším stupňom elektrického systému kabíny (možnosť diagnostiky) so stereorádiom a prehrávačom, zväčšeným odkladacím priestorom pre osobné veci obsluhy väčšou presklennou plochou, t.j. lepšou viditeľnosťou, a tichšou o 1 dB(A) s hodnotou 75 dB, klimatizovaná kabína** nastaviteľným volantom, mechanickými priamo ovládanými joystickmi, throttle brzdový pedál namontovaný v podlahe, tónované sklá, ...

Elektrické zariadenie : 12V negatívny zemniaci systém, 92 Ah batéria, 65 Amp alternátor, pracovné svetlá pre premávku po komunikáciách, maják, cúvacie svetlo, **krytie el. zariadenia IP 67**

Príslušenstvo v cene stroja:

Adaptér – Lyžica s hydraulickým rýchloupínačom SD 1950

- uchytenie kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja
- hydraulický pohon
- šírka 1950 mmm, objem 1,0 m^3
- počet kusov upínačov – 7 kusov s vymeniteľným britom

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Adaptér – Zametacie zariadenie

- uchytenie kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja
- hydraulický pohon
- šírka záberu 2400 mm, bočná kefa
- kefa polypropylén so zásobníkom na odpad a kropením 100 l

Adaptér – drapák(kliešte na hranaté balíky typu BALE CLAMP

- uchytenie kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja
- hydraulický pohon
- nosnosť 2800 kg
- rozovretie min. 640 mm a max1970 mm
- dĺžka lyžín 1200 mm
- povrch ramien zaoblený bez ostrých hrán

Adaptér – paletizačné vidlice s rámom

- uchytenie kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja
- nastaviteľná šírka rámu 1130 mm, nosnosť 2500 kg
- lyžiny 125 mm/45 mm/1200 mm

Adaptér – snežný pluh

- uchytenie kompatibilné s rýchloupínacím systémom stroja
- hydraulický pohon, systém odpruženia proti nárazu
- odhrniavacia hrana vymeniteľná, nátačanie jednostranné hydraulické 30^0
- šírka záberu 2200 mm a výška záberu 810 mm

Dodacia doba : max. do 120 dní

Kúpna cena bez DPH	***109.990,00 EUR***
DPH 23%	***25.297,70 EUR***
Kúpna cena s DPH	***135.287,70 EUR***

TERRASTROJ spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec

Záručná doba : Terrastroj Bratislava dáva na stroj záruku v trvaní **24 mesiacov.**
v zmysle záručných podmienok JCB PREMIER COVER poskytovaných spoločnosťou TERRASTROJ. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania stroja zákazníkovi.

V cene stroja pravidelný servis po dobu záruky každých 500 Mth do 2000 Mth

Servis : záručný i pozáručný servis zabezpečuje vrátane dodávky ND :
Terrastroj spol. s r.o.
Diaľničná cesta 22A
903 01 Senec, po celej SR

S pozdravom

